



المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية

الدورة الثالثة لعام 2023

نيروبي، 28-30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023  
البند 11 من جدول الأعمال المؤقت\*

الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما فيها  
الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة وتنفيذ  
البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني  
ومشاركة موئل الأمم المتحدة في البلدان، والأقاليم والمناطق  
المتضررة من النزاعات والكوارث

تقرير المديرية التنفيذية عن الأنشطة المعيارية والتشغيلية لموئل الأمم المتحدة، بما في  
ذلك تحديث بشأن مدن أهداف التنمية المستدامة، ومبادرة المرونة الحضرية المستدامة  
للجيل القادم والأنشطة في الفترة كانون الثاني/يناير-حزيران/يونيه 2023\*\*

تقرير المديرية التنفيذية

أولاً- مقدمة

1- يُسلط هذا التقرير الضوء على التقدم المحرز في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه 2023  
في البرنامج الرئيسي لمدن أهداف التنمية المستدامة ومبادرة المرونة الحضرية المستدامة للجيل القادم لبرنامج  
الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة). ويُقدم الفرع الأول تحديثاً للمعلومات عن البرنامج  
الرئيسي لمدن أهداف التنمية المستدامة منذ التحديث السابق لهذه المبادرة الذي قُدم إلى المجلس التنفيذي في  
دورته الثانية في عام 2022. ويشمل ذلك تحديثات حول اختبار نموذج شهادة مدن أهداف التنمية المستدامة،  
والإجراءات التي تهدف إلى تسريع تنفيذ أهداف التنمية المستدامة على الصعيد المحلي، والرد على الأسئلة التي  
طرحها المجلس التنفيذي بشأن مواصلة تطوير مدن أهداف التنمية المستدامة. ويُقدم الفرع الثاني من التقرير  
تحديثاً حول المشاركة في مبادرة المرونة الحضرية المستدامة للجيل القادم والالتزامات بها. وبالإضافة إلى ذلك  
يُسلط المرفق HSP/EB.2023/15/INF.1 الضوء على التقدم المحرز في أنشطة معيارية وتشغيلية مختارة خلال

\* HSP/EB.2023/10.

\*\* تصدر هذه الوثيقة دون تحرير رسمي.

الفترة كانون الثاني/يناير-حزيران/يونيه 2023، وهي أنشطة ساهمت في كل برنامج فرعي من الخطة الاستراتيجية 2020-2025 لموئل الأمم المتحدة، والهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة وكذلك المساهمة في أهداف التنمية المستدامة الأخرى.

## ثانياً-

### تحديث بشأن مدن أهداف التنمية المستدامة

2- تستجيب المبادرة الرئيسية المعنونة "مدن أهداف التنمية المستدامة" لضرورة تسريع العمل بشأن التنفيذ المحلي لأهداف التنمية المستدامة خلال عقد العمل الجاري. وباعتبار المبادرة عنصراً أساسياً في عمل موئل الأمم المتحدة لدعم توطين أهداف التنمية المستدامة، على نحو ما أشير إليه في قرار جمعية موئل الأمم المتحدة بشأن نفس هذا الموضوع، فإنها تتمحور حول الهدف الطموح المتمثل في دعم أكثر من 1 000 مدينة لتسريع تحقيقها لأهداف التنمية المستدامة وتأثير ذلك على حياة حوالي بليون شخص.

3- وتسعى مدن أهداف التنمية المستدامة إلى الاستجابة للتوصيات الواردة في تقرير الأمين العام المعنون "نحو خطة إنفاذ للناس والكوكب". ويشمل ذلك إعادة الالتزام بتسريع أهداف التنمية المستدامة على المستوى الوطني، والنهوض بالسياسات والإجراءات الملموسة والهادفة للحد من عدم المساواة، وتعزيز القدرات الوطنية ودون الوطنية والمؤسسات العامة، ودعم البلدان النامية في جهودها لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وتعبئة الموارد والاستثمارات المطلوبة.

4- ويلخص هذا التقرير المرحلي إنجازات مدن أهداف التنمية المستدامة في الأشهر الستة الأولى من عام 2023، أي من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه.

### معلومات أساسية

## ألف-

5- تتعاون مدن أهداف التنمية المستدامة مع المدن والمستويات الأخرى للحكومة، والمجتمعات، وقطاع الأعمال، وشركاء التنمية، لربط سلسلة القيمة في المجالات التالية: البيانات؛ والاستراتيجيات القائمة على الأدلة؛ والإدارة المحلية الفعالة، والتخطيط، والتمويل، وتقديم الخدمات؛ وتمويل المشاريع وقياس الأداء لتسريع تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المدن. ووضعت نهج منظم مع الأدوات المصاحبة، ويتضح هذا في المسارات الأربعة التالية.

6- مسار البيانات، ويدعم المدن في جمع وتحليل البيانات بما يتماشى مع الإطار العالمي للرصد الحضري. وبهذا تملك المدن المشاركة أدلة مصنفة اجتماعياً ومكانياً بما يتماشى مع أهداف التنمية المستدامة لدعم رصد التقدم والتخطيط.

7- مسار التخطيط الاستراتيجي، ويدعم المدن لتعميم أهداف التنمية المستدامة في استراتيجيات التنمية المحلية القائمة على الأدلة و/أو إعداد مراجعات محلية طوعية موجهة نحو العمل من خلال نهج شاملة للمجتمع بأسره.

8- مسار الفعالية المؤسسية، ويساعد على بناء القدرات المحلية المطلوبة لدفع أهداف التنمية المستدامة، مع التركيز على مجالات التخطيط والحوكمة والإيرادات وإدارة المالية العامة وتقديم الخدمات الحضرية - وذلك على النحو الموضح في الخطة الحضرية الجديدة كمحركات للتحويل المحلي.

9- مسار التمويل والتنفيذ، ويدعم المدن في وضع خطتها الاستراتيجية موضع التنفيذ، مع تركيز خاص على تعيين المشاريع العالية التأثير وإعدادها وتمويلها.

10- ويتحقق تنفيذ المبادرة من خلال تزويد المدن بالأدوات الرقمية المتصلة بكل مسار، والخبرة التقنية من خلال مراكز الدعم التقني الوطنية ودون الإقليمية. وتتلقى المدن المشاركة الاعتراف بإنجازاتها في كل مسار.

11- ويجري العمل على قدم وساق حتى الآن في عشر مدن تجريبية، وهناك 12 مدينة قيد الالتحاق حالياً، وأعربت 41 مدينة أخرى عن نيتها الانضمام إلى المبادرة. ويجري حالياً إنشاء مبادرات وطنية تضم عشر مدن أو أكثر في غانا وتركيا والبرتغال وكوستاريكا وماليزيا، وتجري المناقشات الآن لوضع مبادرات وطنية في ستة بلدان

أخرى. وحصلت المبادرات الوطنية على التمويل من الحكومات الوطنية (مثل ماليزيا) ومن المدن (مثل البرتغال) ومن الجهات المانحة (مثل غانا، بتمويل من مملكة النرويج).

12- وسيتم تركيز الضوء على مدن أهداف التنمية المستدامة كمبادرة عالية التأثير في قضية أهداف التنمية المستدامة أثناء الجمعية العامة في نيويورك، ومن المتوقع أثناء هذه الدورة أن تصدر بيانات دعم المبادرة من رؤساء دول غانا وتركيا، وكذلك من رئيس اللجنة الأولمبية الدولية ورؤساء بنوك التنمية وغيرهم.

#### باء - التقدم المحرز في تطوير الأدوات

13- أدوات البيانات: يوفر الإطار العالمي للرصد الحضري مجموعة أساسية من المؤشرات المتعلقة بخطة عام 2030 وغيرها من جداول الأعمال العالمية، ويمكن تطبيقها بسهولة في المدن لتحديد خطوط الأساس ورصد الأداء. وقد بدأ العمل بأداة مسح المدن في إطار الرصد الحضري - وهي أداة البيانات المكانية لعلوم المواطن - في مومباسا في كينيا وبلدية النور في تونس.

14- أدوات التخطيط الاستراتيجي: برنامج الاستعراضات المحلية الموجه نحو العمل يستفيد من أدوات تم اختبارها، بما في ذلك 'الإصدار 2 من استراتيجية تطوير المدينة' و'خطط مدينتنا' لموئل الأمم المتحدة.

15- أدوات الفعالية المؤسسية: تُساعد سلسلة من أدوات التشخيص الرقمية على قيام المدن بتقييم قدراتها وأدائها في مجالات: الحوكمة والتخطيط، وتمويل البلديات، وتقديم الخدمات الأساسية (التنقل ومرافق المياه وإدارة النفايات) وتُراعي الشمول والمساءلة، وقد بلغت هذه الأدوات مرحلة متقدمة إلى حد بعيد، وسوف تتبعها مجموعة متنوعة من الدورات التدريبية الذاتية.

16- أدوات التمويل: أصبح 'مرفق استثمار المدينة' قائماً الآن لدعم وصول المشاريع عالية التأثير إلى التمويل. ويتألف المرفق من 'بوابة الاستثمار في المدن' التي تعرض مسارات إعداد المشاريع، و'المنصة الاستشارية للاستثمار في المدن' التي تُعد مشاريع أهداف التنمية المستدامة للاستثمار و'أدوات استثمار المدن' التي تربط المشاريع بمصادر التمويل.

17- أدوات إدارة البيانات وتنسيقها: يجري حالياً بناء 'منصة مدن أهداف التنمية المستدامة' التي ستوفر حلقة اتصال للمدن المشاركة للوصول إلى الأدوات، ورصد التقدم المحرز وتطوير الاستعراضات المحلية الطوعية والمشاريع، والتفاعل مع المدن الأخرى والشركاء الآخرين.

#### جيم - التقدم المحرز في صعيد الشراكات

18- توسعت الشراكات في المسارات الأربعة وشملت الشركاء الجُدد المذكورين أدناه اعتباراً من حزيران/يونيه 2023:

(أ) مسار البيانات: كيانات الأمم المتحدة والشركاء الآخرين في إطار الرصد الحضري؛ التحالف العالمي للرؤساء التنفيذيين؛ منصة سيتي آي كيو (قيد التنفيذ).

(ب) مسار التخطيط الاستراتيجي: معهد دراسات الإسكان والتنمية الحضرية؛ كيانات أفرقة الأمم المتحدة القطرية.

(ج) مسار الفعالية المؤسسية: التحالف العالمي للرؤساء التنفيذيين؛ مؤسسات التدريب المحلية.

(د) مسار التمويل والتنفيذ: مؤسسة ThinkCity؛ شركة جنسلر؛ منظمة تحفيز المدن المرنة، مؤسسة ريال والقطب الجنوبي؛ مؤسسة البنية التحتية المستدامة؛ صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية.

19- وأنشأت مؤسسة Capcade منصة مدن أهداف التنمية المستدامة، وقد يَسَّرت المشاركة مع الشركاء من القطاع الخاص من خلال الشراكة مع المنتدى الاقتصادي العالمي ومعهد مؤشر الاستدامة العالمي.

وبالإضافة إلى ذلك، يشمل التعاون على نطاق منظومة الأمم المتحدة في مجال مدن أهداف التنمية المستدامة ما يلي: برنامج الأمم المتحدة للبيئة (المركز العالمي للحالة البيئية)، ومؤسسة اليونيسيف (مبادرة المدن الصديقة للأطفال)؛ ونظام المنسقين المقيمين للأمم المتحدة؛ وأفرقة الأمم المتحدة القطرية في كوستاريكا وغانا، وفريق الأمم المتحدة في كوسوفو.

#### دال- التقدم المحرز في التنفيذ

20- بالانتقال من الصعيد التجريبي إلى صعيد النطاق الواسع، أخذ موئل الأمم المتحدة يعمل على تعزيز مفهوم المبادرات الوطنية لمدن أهداف التنمية المستدامة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ففي غانا، يجري إنشاء مركز 'مدن أهداف التنمية المستدامة الذكية' مع وزارتين، وسيدعم مجموعة أولية من عشر مدن. وكان التقدم المحرز في غانا مصدر إلهام وتجرى المناقشات حالياً لإنشاء مراكز مشابهة في تونس وتركيا والبرتغال وكوسوفو وكوستاريكا وإكوادور وكولومبيا. وبدعم من المؤسسة الكندية للرهن العقاري والإسكان، يتم إعداد تقرير مدن أهداف التنمية المستدامة في كندا، في 23 مدينة كندية لتحسين صورة أهداف التنمية المستدامة.

21- ومن بين النواظير المواضيعية لمدن أهداف التنمية المستدامة، تعمل 'المدن التي تقودها النساء' على تمكين دور القيادات النسائية في المدن والمجتمعات والأعمال، والاستثمار في البنية التحتية والبرامج والمؤسسات الاجتماعية لتحسين السلامة والفرص الاقتصادية للمرأة والحد من عدم المساواة. وتهدف هذه المبادرة، التي تحظى بدعم السيدة لويزا هيلينا تراجانو، وهي من كبار سيدات الأعمال، إلى جذب العديد من المتعاونين من القطاع الخاص والمؤسسات الخيرية؛ ويجري اختيار ست مدن في منطقتين للتطبيق التجريبي.

22- ويجري التعاون أيضاً مع اللجنة الأولمبية الدولية بهدف تسخير الرياضة والترفيه النشط لخلق مجتمعات حضرية أكثر شمولاً وسلاماً وصديقة للبيئة. ويجري تحديد أربع مدن في ثلاث مناطق لبدء المرحلة التجريبية.

#### التقدم المحرز في التبعة

23- حققت مدن أهداف التنمية المستدامة المبالغ التالية من التمويل الإضافي منذ أواخر عام 2022: 5,2 مليون دولار أمريكي من وزارة الخارجية النرويجية؛ و500 000 دولار أمريكي من وزارة الإسكان والتنمية الحضرية والريفية في جمهورية الصين الشعبية؛ و186 000 دولار أمريكي من التمويل الأولي الإضافي من المؤسسة الكندية للرهن العقاري والإسكان. المجموع 5 886 000 دولار أمريكي.

24- التمويل قيد الإعداد: مدينة شنغهاي من مدن أهداف التنمية المستدامة (700 000 دولار أمريكي)؛ المدينة من مدن أهداف التنمية المستدامة الذكية (1,16 مليون دولار أمريكي)؛ المرحلة التجريبية للمدن التي تقودها النساء (5 ملايين دولار أمريكي)؛ المشروع التجريبي النشط لمدن أهداف التنمية المستدامة مع اللجنة الأولمبية الدولية (تمويل مشترك بقيمة 1,5 مليون دولار أمريكي)؛ تونس 44 من مدن أهداف التنمية المستدامة (37 مليون دولار أمريكي) و10 بلدان تجريبية أخرى (20 مليون دولار أمريكي) بالتعاون مع مؤسسة معهد مؤشر الاستدامة العالمي؛ ومدينة برسبان من مدن أهداف التنمية المستدامة (50 000 دولار أمريكي). المجموع 65,45 مليون دولار أمريكي.

#### هاء- تحديث بشأن شهادة مدن أهداف التنمية المستدامة

25- بعد ورود تعقيبات تفيد بأن إصدار الشهادة عند الانتهاء من المراحل الرئيسية من مبادرة مدن أهداف التنمية المستدامة قد ساعد في توجيه وتحفيز المدن للمضي قدماً في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، طلب المجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة من موئل الأمم المتحدة تقديم تقرير عن "الحاجة إلى وضع نموذج شهادة المدن ذات الصلة بأهداف التنمية المستدامة وفوائده المحتملة" (HSP/EB.2023/4). ولاحظ التقرير ما يلي:

(أ) لا تدرك حكومات المدن جميعها أهداف التنمية المستدامة وفوائدها على المستويين العالمي والمحلي وأهمية دور المدن في تحقيقها؛

(ب) لا تمتلك حكومات المدن جميعها الدافع لتجاوز مهامها المباشرة والمشاركة في تنفيذ جداول الأعمال العالمية؛

(ج) لا تدرك حكومات المدن جميعها توجيهات الخطة الحضرية الجديدة بشأن تحقيق التنمية المستدامة محلياً، أو الخطوات العملية اللازمة لترجمة هذه التوجيهات إلى عمل وإحداث التأثير.

26- ويصف التقرير بعد ذلك الفائدة المحتملة للعملية العالمية لإصدار شهادة مدن أهداف التنمية المستدامة لتعزيز نهج منظم لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة في المدن. وتضمنت بعض الفرص الرئيسية التي نوقشت مع المجلس التنفيذي إمكانات الشهادة لتحفيز التعجيل بأهداف التنمية المستدامة المحلية من خلال اعتراف الأمم المتحدة بالجهود المبذولة، وتزويد المدن بإرشادات فنية مخصصة تتسق مع الخطة الحضرية الجديدة، وتعزيز استجابة المدن بشكل أكبر لاحتياجات السكان، وتشجيع المدن على الإبلاغ عن التقدم المحرز من خلال الاستعراضات المحلية الطوعية. وتركزت المناقشات أيضاً على إمكانات شهادة مدن أهداف التنمية المستدامة لأغراض: تعزيز اتساق السياسات عبر الحكومات على الصعيدين دون الوطني والمحلي؛ والنهوض بالعمل التعاوني الذي تبذله منظومة الأمم المتحدة، ومشاركة المجتمع بأسره على المستوى المحلي؛ وجذب الاستثمارات المتوافقة مع أهداف التنمية المستدامة وتسهيل تبادل المعارف بين المدن.

27- ومع ذلك، كانت هناك بعض المخاطر التي أبرزتها المناقشة مع هيئة التقييم، وتشمل احتمال تعثر المدن ذات القدرات المحدودة في محاولاتها للوصول إلى معايير إصدار الشهادة؛ وقد يتجاوز حجم الطلب حدود القدرة على الإدارة ويتطلب تكاليف كبيرة؛ واحتمال أن يؤدي الالتزام بالمعايير الموضوعية على الصعيدين العالمي والوطني إلى الحد من مرونة المدن وإبداعها في تطوير نهجها الخاصة وتنفيذها. وبالإضافة إلى ذلك، أشارت بعض الدول الأعضاء إلى أن مصطلح "الشهادة" قد يحمل دلالات غير مفيدة تُحي بموقف طبقي من الأعلى إلى الأدنى.

28- وهكذا طلب المجلس التنفيذي من المديرية التنفيذية مواصلة تطوير مفهوم شهادة مدن أهداف التنمية المستدامة من خلال عملية تشاورية، مع مراعاة طرائق التنفيذ، مثل المصادر المحتملة للتمويل من خارج الميزانية، واحتياجات تنمية القدرات، وتقييم المخاطر المحتملة، وتوضيح احتمالات دمج إصدار الشهادة في عمل تحالف Local2030.

29- ومنذ ذلك الحين، أكدت المشاورات مع مختلف أصحاب المصلحة خلال جمعية الممثلين أهمية تكييف نموذج الشهادة مع السياقات الوطنية ودون الوطنية وأعدت تأكيد بعض المخاطر المبيّنة أعلاه. وبالإضافة إلى ذلك، سلطت المناقشات مع بنوك التنمية والقطاع الخاص والجهات الفاعلة في مجال التمويل الضوء على الفرصة المتاحة لمبادرة مدن أهداف التنمية المستدامة من أجل '1' المساعدة في إزالة مخاطر الاستثمار المحلي من خلال إتاحة البيانات لتقييم استعداد المدن للاستثمار؛ '2' إنشاء مسار المشاريع المدعومة محلياً بمقاييس تأثير قابلة للقياس والجاهزة للاستثمار؛ '3' تجميع المشاريع عبر المدن داخل البلدان والأقاليم لجذب استثمارات واسعة النطاق.

30- وعلاوة على ذلك، تضمنت المشاركة مع مجلس البلديات والمناطق الأوروبية ترحيباً بفرصة تبادل الأدوات وخبرات التعلم بين مدن أهداف التنمية المستدامة والإطار المرجعي للمدن المستدامة.

### طريق المضي قدماً

واو-

31- في سياق معالجة هذه المخاطر والفرص، يقترح مؤهل الأمم المتحدة التدابير التالية.

32- سوف يواصل مؤهل الأمم المتحدة توسيع المبادرة الرئيسية لمدن أهداف التنمية المستدامة ومواصلة تطوير مساراتها الأربعة وتكييفها مع السياقات الوطنية؛ وسوف يعترف بإنجازات المدن المشاركة ويُسلط الضوء عليها عند وصولها إلى تحقيق المعالم الرئيسية في المبادرة.

33- وسوف يتيح موئل الأمم المتحدة أيضاً أدوات مدن أهداف التنمية المستدامة ودعمها التقني للدول الأعضاء والسلطات دون الوطنية وشبكات المدن التي ترغب في تنفيذ مبادرات مدن أهداف التنمية المستدامة الخاصة بها. وإذا بلغ استيعاب البلدان التي تضطلع بمدن أهداف التنمية المستدامة أو المبادرات ذات الصلة إلى كتلة حرجة فقد يعهد موئل الأمم المتحدة إلى النظر أيضاً في ضرورة تطبيق مؤشرات مرجعية عالمية، بالتشاور مع المجلس التنفيذي.

34- وسوف يواصل موئل الأمم المتحدة السعي لكي تكون المبادرة ميسورة التكلفة ومتاحة لجميع المدن من خلال تعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية لضمان إمكانية وصول جميع المدن إلى المجموعة الكاملة من الأدوات الرقمية لمدن أهداف التنمية المستدامة دون أي تكلفة (انظر بند الميزانية 1).

35- وسوف يُسخر موئل الأمم المتحدة قدرات منظومة الأمم المتحدة على الصعيد العالمي والوطني للعمل على نطاق أوسع. وسوف ينطوي ذلك على زيادة إشراك كيانات الأمم المتحدة في التطوير المستمر لأدوات مبادرة مدن أهداف التنمية المستدامة، والتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن البيانات البيئية والجغرافية المكانية ومع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية بشأن التمويل المحلي ومع اليونيسيف في صدد مبادراتها المتعلقة بالمدن الصديقة للأطفال، ومع المنسقين المقيمين للأمم المتحدة والأفرقة القطرية، مع الاستفادة من أوجه التآزر مع جهود توطین أهداف التنمية المستدامة الحالية حسب الاقتضاء.

36- وسوف يواصل موئل الأمم المتحدة تعزيز الروابط بين مدن أهداف التنمية المستدامة وتحالف Local2030 والسعي إلى التعاون في مواصلة تطوير الأدوات والموارد التقنية فضلاً عن تنسيق ومساندة الدعم المقدم إلى المراكز التقنية الوطنية لمدن أهداف التنمية المستدامة. كما سينظر موئل الأمم المتحدة مع مركز Local2030 Knowledge Hub (بدعم من إيطاليا) في إمكانات المركز لتسهيل تبادل الخبرات والمعرفة بجودة عالية بين المدن المشاركة.

37- وسوف تُعزز مبادرة مدن أهداف التنمية المستدامة الروابط المشتركة مع مصادر التمويل من خلال ما يلي:

(أ) تعزيز قدرة المبادرة على توليد مسار لتأثير أهداف التنمية المستدامة، والمشاريع الجاهزة للاستثمار الناشئة من خلال التخطيط الاستراتيجي القائم على الأدلة بالشراكة مع صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية ومنصة التمويل SOURCE التابعة لمؤسسة البنية التحتية المستدامة.

(ب) الشراكة مع بنوك التنمية الإقليمية والوطنية التي تدعم توطین أهداف التنمية المستدامة والموضوعات ذات الصلة مثل الانتقال الأخضر العادل، ونشر منهجية مدن أهداف التنمية المستدامة لإنشاء مسارات استثمار محلية تستجيب لهذه الأهداف.

(ج) القيام، بناءً على طلب المدن المشاركة، بدعم تقديم آراء مشفوعة بتحفظات بشأن الاستعداد للاستثمار، استناداً إلى بيانات الحوكمة والإيرادات والإدارة المالية العامة.

زاي- اعتبارات تكلفة مدن أهداف التنمية المستدامة

1- أدوات مدن أهداف التنمية المستدامة

38- تشمل الأدوات الرقمية التي تستخدمها مدن أهداف التنمية المستدامة ما يلي:

(أ) البيانات المكانية المتوافقة مع إطار الرصد الحضري

(ب) الاستعراضات المحلية الطوعية الموجهة نحو العمل

(ج) التقييمات التشخيصية للحوكمة والتخطيط والإيرادات المحلية ونُظُم التمويل ومرافق المياه وإدارة

النفایات والتنقل (ويمكن أن تأتي تقييمات أخرى بعد ذلك)

## (د) دورات التعلم الذاتي عبر الإنترنت للمؤسسات المحلية

(هـ) إعداد مشروع أهداف التنمية المستدامة من خلال منصة SOURCE التابعة لمؤسسة البنية التحتية المستدامة (الإعداد المالي) وأداة تقييم مشاريع أهداف التنمية المستدامة لموئل الأمم المتحدة (تحسين أهداف التنمية المستدامة إلى الحد الأمثل)

## (و) المنصة الرقمية لمدن أهداف التنمية المستدامة

39- وقد تم دعم تطوير العديد من هذه الأدوات من خلال المساهمات المجانية في إطار المسؤولية الاجتماعية للشركات (التحالف العالمي للرؤساء التنفيذيين لتقديم أدوات التشخيص ومؤسسة Capcade لمنصة مدن أهداف التنمية المستدامة) ومن خلال التمويل المقدم من وزارة تنمية الموارد البشرية في الصين. وتبلغ التكلفة السنوية لمواصلة تطوير الأدوات وإضفاء الطابع الإقليمي عليها/تأميمها/توطينها والحفاظ على المنصة الرقمية 1,2 مليون دولار أمريكي - أي ما يعادل 10 أدوات جديدة و 10 أدوات محدثة وصيانة المنصات.

## -2 رصد الدعم المقدم للمدن والتعرف على المراحل الرئيسية

40- بمجرد اكتمال المنصة الرقمية سيتمكن فريق المقر الرئيسي لموئل الأمم المتحدة من القيام عن بُعد بمراقبة تقدم المدن الشريكة وتحقيقها للمراحل الرئيسية من خلال منصة مدن أهداف التنمية المستدامة وتقديم المشورة الأساسية. وتبلغ التكلفة لكل مدينة 5 000 دولار أمريكي لمسار البيانات و 10 000 دولار أمريكي لمسار التخطيط الاستراتيجي و 10 000 دولار أمريكي لمسار الفعالية المؤسسية و 5 000 دولار أمريكي لمسار التأثير.

41- وبافتراض تغطية بند الميزانية 1، يمكن للمدن المشاركة بالأدوات الرقمية فقط وبدون حزمة مساعدة فنية أن تستفيد من مدن أهداف التنمية المستدامة مقابل 40 000 دولار أمريكي على مدى أربع سنوات.

## -3 "مركز المدن" التابع لتحالف Local2030

42- سوف يستفيد مركز المدن التابع لتحالف Local2030 من المدخلات التقنية لجميع الأعضاء وجميع المراكز ذات الصلة وسيكون مسؤولاً عن تطوير الأدوات (البند 1) ورصد الدعم (البند 2) وسوف يُقدّم التدريب إلى مجموعات المدن المشاركة. ويمكن أن يفرض تكاليف الرصد والتدريب على البلدان المتوسطة والمتقدمة الدخل، فضلاً عن أقل البلدان نمواً والبلدان النامية التي تحظى ببرامجها لمدن أهداف التنمية المستدامة بتمويل من الجهات المانحة.

## التكلفة السنوية

تطوير الأدوات وصيانتها (انظر البند 1)	1,2 مليون دولار
رصد الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً/البلدان النامية (انظر البند 2)	1 مليون دولار
التدريب للمدن	500 000 دولار
<b>المجموع</b>	<b>2,7 مليون دولار</b>

## -4 برامج الدعم التقني الوطنية/دون الوطنية لمدن أهداف التنمية المستدامة

43- ينطوي ذلك على دعم وتوسيع مجموعة المدن، بدءاً من 8-10 مدن وزيادتها كل عامين بمقدار خمس مدن تقريباً. وفي المتوسط تُشارك كل مدينة لمدة أربع سنوات. وهناك ثلاثة أنواع من نماذج التنفيذ:

44- **النموذج 1.** يوفّر هذا النموذج دعماً تقنياً كبيراً من خلال فريق من الخبراء التقنيين الذين يدعمون المدن بشكل مباشر، وبمرور الوقت، يقومون ببناء مركز دعم تقني وطني، يتألف من موظفين حكوميين وأكاديميين معارين، متدربين ويتعلمون أثناء العمل، ويمكنهم مواصلة دعم مجموعات لاحقة من المدن مع انتقال المبادرة إلى مجال أوسع. وتدعم البلدان المانحة. وعلى سبيل المثال، غانا داخله في شراكة مع النرويج.

## التكلفة الأساسية السنوية - النموذج 1

الأدوات الرقمية	عينية (انظر بند الميزانية 2)
فريق الدعم التقني الوطني	600 000 دولار
المساندة التقنية ودعم التدريب	300 000 دولار
رصد التقدم المحرز وتقييم المرحلة الرئيسية	100 000 دولار
<b>مجموع التكلفة السنوية</b>	<b>1 000 000 دولار</b>

45- النموذج 2. يوفر هذا النموذج دعماً تقنياً معتدلاً من خلال فريق من الخبراء التقنيين المعارين من الحكومة الوطنية/الإقليمية/المحلية والأوساط الأكاديمية. ويقوم موئل الأمم المتحدة بتدريبهم وهم يدعمون المدن المشاركة دعماً مباشراً. ومن أمثلة ذلك، مركز باليكسير في تركيا.

## التكلفة الأساسية السنوية - النموذج 2

الأدوات الرقمية	عينية (انظر بند الميزانية 2)
فريق الدعم التقني الوطني	عينية
المساندة التقنية ودعم التدريب	300 000 دولار
رصد التقدم المحرز وتقييم المرحلة الرئيسية	100 000 دولار
<b>مجموع التكلفة السنوية</b>	<b>400 000 دولار</b>

46- النموذج 3. يوفر هذا النموذج الدعم التقني من خلال شبكة من المدن المشاركة، حيث تُقدم كل مدينة مدخلات متخصصة. وعلى سبيل المثال، مركز مافرا في البرتغال.

## التكلفة الأساسية السنوية - النموذج 3

الأدوات الرقمية	عينية (انظر بند الميزانية 2)
أدلة الإرشاد الإلكتروني	عينية (انظر بند الميزانية 2)
الدعم التقني، والمساندة والتدريب	عينية من خلال المدن المشاركة
رصد التقدم المحرز وتقييم المرحلة الرئيسية	100 000 دولار
<b>مجموع التكلفة السنوية</b>	<b>100 000 دولار</b>

47- وتتطلب تكاليف النموذج 1 عادة دعماً من المانحين؛ ويمكن أن تتطلب تكاليف النموذج 2 دعماً من المانحين أو دعماً من الحكومة الوطنية؛ ويمكن أن تغطي المدن المشاركة تكاليف النموذج 3. ويُفترض أن بند الميزانية 1 قد تمت تغطيته، ويمكن أن يوفر الوصول إلى مجموعة الأدوات الرقمية. ولا تشمل هذه الميزانيات المشاركة الإضافية المتمثلة في "ضمان" القطاع الخاص ودعم إعداد المشاريع الفردية، خلاف ما يأتي من خلال منصة SOURCE التابعة لمؤسسة البنية التحتية المستدامة. ومع ذلك يمكن تقديم دعم كبير لإعداد المشاريع من صندوق الجدوى. انظر بند الميزانية 4.

## 5- صندوق الجدوى لإعداد مشروع أهداف التنمية المستدامة

48- سوف يتم تمويل مشاريع أهداف التنمية المستدامة الناشئة عن الخطط الاستراتيجية بشكل كبير من خلال "صندوق الجدوى". وقد تم بالفعل تخفيض تكاليف إعداد المشروع من خلال منصة SOURCE التابعة لمؤسسة البنية التحتية المستدامة، ولكن الدعم الاستشاري من الخبراء سيكون مطلوباً حتماً. ويهدف صندوق الجدوى

إلى أن يكون صندوقاً دائم الخضرة لتقديم الدعم لتكاليف الخبراء الاستشاريين في إعداد المشاريع وسداد هذه التكاليف عندما تصل المشاريع إلى الإغلاق المالي. ويمكن لصندوق يبلغ رصيده 50 مليون دولار إعداد 100-150 مشروعاً واسع النطاق في وقت واحد. ويمكن أن يقوم موئل الأمم المتحدة أو أحد الشركاء المعنيين بإدارة الصندوق.

#### نهج تعبئة الموارد

-6

- (أ) سوف يطلب موئل الأمم المتحدة من التحالف Local2030 إطلاق نداء للدول الأعضاء في الأمم المتحدة لاستضافة مركز المدن.
- (ب) وسوف يقوم موئل الأمم المتحدة، متعاوناً بشكل وثيق مع التحالف Local2030 والمنسقين المقيمين وأفرقة الأمم المتحدة القطرية، بدعم طلبات التمويل والتواصل مع الجهات المانحة لإنشاء مراكز الدعم التقني لمدن أهداف التنمية المستدامة.
- (ج) وسوف يُشجع موئل الأمم المتحدة الحكومات الوطنية والمحلية والإقليمية على استضافة مراكز مدن أهداف التنمية المستدامة.
- (د) وسوف يواصل موئل الأمم المتحدة العمل مع شركاء التمويل لتنفيذ وتوسيع نطاق النوافذ المواضيعية، بما في ذلك مدن أهداف التنمية المستدامة النشطة والمدن التي تقودها النساء.
- (هـ) وسوف يقوم موئل الأمم المتحدة بالترويج لمدن أهداف التنمية المستدامة بين شبكات بنوك التنمية المتعددة الأطراف والوطنية ودون الوطنية، مع التركيز على الميزة التي يتيحها توليد مسارات الاستثمار في أهداف التنمية المستدامة القائمة على الأدلة وبناء القدرات المحلية. وسوف يتم تطوير نماذج أعمال تُدمج مدن أهداف التنمية المستدامة في ترتيبات التمويل الميسر.
- (و) وسوف يواصل موئل الأمم المتحدة جمع الأموال لصندوق الجدوى.

#### تحديث حول مبادرة المرونة الحضرية المستدامة للجيل القادم

ثالثاً-

- 49- أطلقت رئاسة الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف (COP27) مبادرة المرونة الحضرية المستدامة للجيل القادم لربط المستويات المحلية والوطنية والعالمية لتنسيق العمل المناخي الجماعي وتحسين التعاون بين المبادرات القطاعية. وطوال عام 2022، بلغت هذه المبادرة عدة معالم بارزة: فقد تم الانتهاء من عرض مقترح للقيمة، وبدأ التعاون نحو تجربة المبادرة في فيجي ومصر والمغرب. وبدأ العمل في خمس مجموعات عمل بهدف تحديد الاحتياجات لبناء القدرات والأدوات والإرشادات على المستوى المحلي.
- 50- وفي الوقت الحاضر، يقوم موئل الأمم المتحدة والمجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية وغيرها من الشركاء الرئيسيين بوضع تصور للمبادرة، وقامت مجموعة من الدول الأعضاء بمناقشة هذا التصور، وكان ذلك على سبيل المثال في محادثات بون بشأن المناخ (SB58)، وأثناء محادثات المدن الجريئة وخلال الدورة الثانية في جمعية الأمم المتحدة للموئل. والخيارات التالية للتنفيذ آخذة في التبلور في الوقت الحاضر:
- 51- حزمة العمل 1: بناء شراكة عالمية للمبادرة في شكل شبكة من شركاء مجموعة العمل والحكومات الوطنية وشبكات المدن والأوساط الأكاديمية والمنظمات غير الحكومية وغيرها. وتتضافر جهود هذه الهيئات لتضخيم أصوات المدن والمناطق في مناقشات المناخ العالمية، مما يؤدي في نهاية المطاف إلى تعزيز العمل المناخي المتعدد المستويات والمسؤول عن:

- (أ) العمل عبر مجموعات العمل الخمس المعنية بالمسارات القطاعية؛ وخيارات التمويل: تقوم الحاجة فقط إلى تمويل محدود لموئل الأمم المتحدة؛ وتُقدم قيادات مجموعات العمل التمويل الخاص أو تشارك في جمع الأموال لأنشطتها؛

(ب) بناء القدرة العالمية للحكومات المحلية والوطنية على بناء قدرة النظم الحضرية على الصمود؛ خيارات التمويل: 250 000 دولار أمريكي في عام 2024 وزيادة المبلغ تدريجياً؛ ويكون التمويل من خلال الأموال من خارج الميزانية لدعم البلدان النامية مع إيلاء أولوية خاصة لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.

52- حزمة العمل 2: الموظفون العاملون في المدن وتغيّر المناخ كنقاط اتصال وطنية للمبادرة. بناء شبكة عالمية من نقاط الاتصال/الفرق المعنية بتغيّر المناخ والمدن على المستوى الوطني المسؤولة عن دعم العمل المناخي الحضري والمحلي من خلال تطوير المبادئ التوجيهية والخدمات الاستشارية التقنية وتنمية القدرات وتعبئة الموارد بالإضافة إلى الإبلاغ العالمي. التكاليف التقديرية: خيارات التمويل 250 000-1 000 000 دولار أمريكي سنوياً لكل بلد. عدم تقديم تمويل أو تقديم تمويل محدود لبلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، تمويل من خارج الميزانية للبلدان النامية. ومن المتوقع أن يدعم الشركاء العالميون في المبادرة هذه الحزمة.

53- حزمة العمل 3: نشر العمل على مستوى المدينة، والتخطيط الشامل وتنفيذ العمل المناخي من أجل الوصول إلى صافي الانبعاثات الصفري والتنمية القادرة على الصمود في مواجهة تغيّر المناخ.

54- حزمة العمل 4: أمانة صغيرة وبسيطة يستضيفها موئل الأمم المتحدة، وتكون مسؤولة عن (أ) الاتصالات والشراكات، وتوسيع الشبكة، وضمان الصلة بالمبادرات والشبكات الأخرى، وتقديم التقارير السنوية؛ و(ب) التنسيق، بما في ذلك عقد اللجنة التوجيهية وتنسيق مجموعات العمل الخمس، والتنسيق بين نقاط الاتصال الوطنية للمبادرة والمكاتب الإقليمية. التكاليف المقدّرة للأمانة العالمية: 500 000 دولار أمريكي في السنة (مصدرها من تمويل من خارج الميزانية، مع إشراف ودعم من مجموعة من الموظفين الأساسيين).

55- التمويل: مجموعة واسعة من متطلبات التمويل وخيارات التمويل المتوخاة. التمويل الذاتي، تمويل القطاع الخاص، القروض، المساعدة الإنمائية. وسوف تجري المساعي لإقامة روابط قوية مع المستوطنات القادرة على الصمود من أجل فقراء الحضر ومع البرنامج الرئيسي لفقراء الحضر المعني بالقدرة على الصمود في مواجهة تغيّر المناخ.

56- وسوف يتم تطوير الخيارات المذكورة أعلاه وتقديمها إلى المجلس التنفيذي في دورته الأولى لعام 2024.

#### رابعاً- الاستنتاجات

57- هذا التقرير الصادر عن المديرية التنفيذية بشأن التقدم المحرز في الأنشطة المعيارية والتشغيلية لموئل الأمم المتحدة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه 2023 يُسلط الضوء على الأنشطة التي تدعم الدول الأعضاء والمدن للتقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وخطة التنمية المستدامة لعام 2030. وقد أثبتت هذه الأمثلة تزايد الطابع المتعدد القطاعات والمتعدد الشركاء في البرامج الرئيسية وتنفيذ البرامج الفرعية، وضُمَّت هذه الأخيرة خصيصاً لتكون بداية لتطوير طرائق التنفيذ المتكاملة للعمل المعياري والتشغيلي لموئل الأمم المتحدة. ويوضح التقرير أيضاً كيف أن التحول التكاملي في استراتيجية تنفيذ موئل الأمم المتحدة يخلق شراكات أوسع، بما في ذلك الشراكات الحكومية الدولية والقطاع المالي، على مستوى استراتيجي بدرجة أكبر، مثل عمل مدن أهداف التنمية المستدامة على تعزيز البيانات المتعلقة بالدول الأعضاء والمدن وقاعدة الأدلة ووسائل التنفيذ. والاهتمام الكبير للمدن والحكومات الوطنية بمدن أهداف التنمية المستدامة هو شهادة على كلا من مطالبة المدن بتسريع تحقيق أهداف التنمية المستدامة وأهمية دعم موئل الأمم المتحدة المتعدد المسارات للمدن. وبالمثل، فإن تزايد مشاركة أصحاب المصلحة والتزامهم بالمبادرة، على أساس شبكات عالمية من إجراءات الشركاء المتعددة المستويات، يدل على أهمية موئل الأمم المتحدة باعتباره الجهة الداعية إلى بناء الاستراتيجيات العالمية والعمل العالمي.